

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN ISO 8330:2021

01-april-2021

Gumene in polimerne cevi ter cevni priključki - Slovar (ISO/DIS 8330:2021)

Rubber and plastics hoses and hose assemblies - Vocabulary (ISO/DIS 8330:2021)

Gummi- und Kunststoffschläuche und -schlauchleitungen - Vokabular (ISO/DIS 8330:2021)

Tuyaux et flexibles en caoutchouc et en plastique - Vocabulaire (ISO/DIS 8330:2021) (standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN ISO 8330

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fcba40ea-8655-465b-ba0b-

d971abe96dc2/osist-pren-iso-8330-2021

ICS:

01.040.23	Tekočinski sistemi in sestavni deli za splošno rabo (Slovarji)	Fluid systems and components for general use (Vocabularies)
23.040.70	Gumene cevi in armature	Hoses and hose assemblies
83.140.40	Gumene cevi	Hoses

oSIST prEN ISO 8330:2021

en,fr,de

oSIST prEN ISO 8330:2021

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN ISO 8330:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fcba40ea-8655-465b-ba0bd971abe96dc2/osist-pren-iso-8330-2021

DRAFT INTERNATIONAL STANDARD ISO/DIS 8330

ISO/TC 45/SC 1

Voting begins on: **2021-02-10**

Secretariat: **DIN**

Voting terminates on: 2021-05-05

Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Vocabulary

Tuyaux et flexibles en caoutchouc et en plastique — Vocabulaire

ICS: 23.040.70; 01.040.23

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN ISO 8330:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fcba40ea-8655-465b-ba0bd971abe96dc2/osist-pren-iso-8330-2021

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION. This document is circulated as received from the committee secretariat.

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING



Reference number ISO/DIS 8330:2021(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN ISO 8330:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fcba40ea-8655-465b-ba0bd971abe96dc2/osist-pren-iso-8330-2021



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2021

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword				
1	Scope	e		
2	Norm	native references		
3	Terms and definitions			
	3.1	General		
	3.2	Hose types		
		3.2.1 Hose types based on shape and properties		
		3.2.2 Hose types based on reinforcement and other components		
		3.2.3 Hose types based on production method		
		3.2.4 Hose types based on material		
	3.3	Hose parts and components other than the reinforcement and end		
	3.4	Hose reinforcement parts and components		
3. 3.	3.5	Hose end types		
	3.6	Hose assembly terms		
		3.6.1 General hose assembly terms		
		3.6.2 Connections	9	
		3.6.3 Types of fittings		
		3.6.4 Parts of hose fittings, couplings and other components		
		3.6.5 Methods of assembling		
3.7	3.7	Sizes and geometrical properties of hoses and hose assemblies		
		3.7.1 jsizesh STANDARD PREVIEW		
		3.7.2 Bending dimensions		
		3.7.3 Reinforcement angles and spacing 1.21		
	3.8	Mechanical properties		
	3.9	Electrical aspects ASIST NEN ISO 8330:2021		
	3.10	Hose production methods and tools sist/fcba40ea-8655-465b-ba0b-		
	3.11	Hose tests and operation conditions on iso 8330-2021		
	3.12	Hose and hose assembly deformations and defects		
Biblio	ograph	y		
Alphabetical Index				

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 45, *Rubber and rubber products*, Subcommittee SC 1, *Rubber and plastics hoses and hose assemblies*. https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/icba40ea-8655-465b-ba0b-

This fourth edition cancels and replaces the third edition (ISO 8330 2014), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

— the structure of the document is now divided into sections as follows:

General;

Hose types;

Hose types based on shape and properties;

Hose types based on production method;

Hose parts and components other than the reinforcement and end;

Hose reinforcement parts and components;

Hose end types;

Hose assembly terms;

General hose assembly terms;

Methods of assembling;

Sizes and geometrical properties of hoses and hose assemblies;

Sizes;

Mechanical properties;

Electrical aspects;

Hose production methods and tools;

Hose tests and operation conditions;

Hose and hose assembly deformations and defects;

- the numbering and order of the terms has been revised;
- alphabetical index has been added;
- the following terms have been added:
 - barb;
 - burst;
 - cure (with vulcanization);
 - helix wire;
 - identification yarn;
 - OS&D hose;

rigid mandrel; **Teh STANDARD PREVIEW**

(standards.iteh.ai)

semi-rigid hose;

socket and shell (to ferrule);<u>oSIST prEN ISO 8330:2021</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fcba40ea-8655-465b-ba0b spiralled cord; d971abe96dc2/osist-prep.ico_8330_2021

- tracer yarn;
- the following terms have been removed:
 - body wire;
 - brand;
 - collapsible hose;
 - design pressure;
 - dogleg;
 - helical cord;
 - helix wire or spiral;
 - lay;
 - mandrel-made hose;
 - nominal bore;
 - OSD hose;
 - permeation (from hose terms);
 - protected hose;

- quick-acting connection;
- quick-release connection;
- rated system pressure;
- tolerance;
- warp;
- weft;
- coupling adapter;
- shell clamp and split clamp;
- the following terms have been amended:
 - carcass;
 - compound;
 - embedded helix;
 - end reinforcement;
 - female;
 - flexural stiffness;
 - helix;
 - hose deformation;

hybrid hose;

- hydraulic hose;
- hydrostatic stability test;
- knitted hose;
- male;
- mandrel-built hose;
- marker yarn;
- marking;
- moulded hose;
- plain end;
- quick connection;
- reusable hose fitting;
- sleeve;
- straight end;
- twin hose;
- vacuum test;

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN ISO 8330:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fcba40ea-8655-465b-ba0b-

d971abe96dc2/osist-pren-iso-8330-2021

- vulcanization;
- wire.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at <u>www.iso.org/members.html</u>.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN ISO 8330:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fcba40ea-8655-465b-ba0bd971abe96dc2/osist-pren-iso-8330-2021 oSIST prEN ISO 8330:2021

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN ISO 8330:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fcba40ea-8655-465b-ba0bd971abe96dc2/osist-pren-iso-8330-2021

Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Vocabulary

1 Scope

This document defines terms used in the hose industry.

Recommended terminology for electrical conductivity and resistance of rubber and plastics hoses and hose assemblies can be found in ISO 8031:2020, Annex A.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 8031, Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Determination of electrical resistance and conductivity

3 Terms and definitions TANDARD PREVIEW

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform; available at https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fcba40ea-8655-465b-ba0b-
 ISO Online browsing platform; available at https://standards/sist/fcba40ea-8655-465b-ba0b-
- IEC Electropedia: available at <u>http://www.electropedia.org/</u>

3.1 General

3.1.1

hose

flexible tube consisting of a *lining* (3.3.2), *reinforcement* (3.4.1) and, usually, a *cover* (3.3.6)

3.1.2

hose assembly

length of *hose* (3.1.1) with a *hose fitting* (3.6.4.1) attached to one or both ends

3.1.3

hydraulic hose

hose (3.1.1) with a *braid* (3.4.10) or spiral *reinforcement* (3.4.1) designed for systems which transfer power via fluid under pressure

3.1.4

tubing

flexible polymeric tube without *reinforcement* (3.4.1)

3.1.5

operating conditions

pressure, temperature, motion and environment to which a hose (assembly) may be subjected

3.1.6

compound

intimate mixture of a rubber or rubbers or other polymer-forming materials with all the ingredients necessary that are combined to give the desired properties when used in the manufacture of a hose

Note 1 to entry: The term rubber is sometimes used to mean compound, but this use is deprecated.

[SOURCE: ISO 1382:2012, 2.96, modified — "for the finished product" is replaced by "that are combined to give the desired properties when used in the manufacture of a hose"]

3.2 Hose types

Hose types based on shape and properties 3.2.1

3.2.1.1

hardwall hose

hose (3.1.1) with a built-in wall *reinforcement* (3.4.1) or with a solid elastomer wall of sufficient thickness to prevent the hose to flatten during *bending* (3.7.2.1) or coiling when empty

3.2.1.2

softwall hose

hose (3.1.1) without a supporting helix of rigid or semi-rigid material

3.2.1.3

rough bore hose hose (3.1.1) in which a reinforcing helical wire (3.4.2.5), or its shape, is exposed in the bore (3.3.1) (standards.iteh.ai)

3.2.1.4

smooth-bore hose

hose (3.1.1) in which no reinforcing wire helix or its shape is exposed on the inner surface of the lining (3.3.2)https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fcba40ea-8655-465b-ba0bd971abe96dc2/osist-pren-iso-8330-2021

3.2.1.5

oil suction and discharge hose

OS&D hose

hose used for oil suction and discharge in many types of operation

3.2.1.6

layflat hose

collapsible hose

softwall hose (3.2.1.2) which, when unpressurized internally, collapses to such an extent that the inner faces of the *bore* (3.3.1) make contact and the hose cross-section appears flat

3.2.1.7

convoluted hose

hose (3.1.1) fluted helically (externally and/or internally)

3.2.1.8

externally convoluted hose

hose (3.1.1) containing a reinforcing helix (3.4.2) in which the outer cover has been formed into corrugations between the turns of the helix

Note 1 to entry: Such hoses may be rough bore (3.2.1.3), semi-embedded bore or smooth bore (3.2.1.4).

3.2.1.9

corrugated hose

hose (3.1.1) with a cover (3.3.6) fluted circumferentially with bellows-like corrugations (externally and/ or internally)

Note 1 to entry: Hoses are in production today with internal circumferential corrugations.